

SILVER CREST®



MOBILES KLIMAGERÄT 7000 BTU

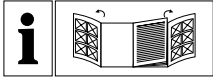
DE AT CH

MOBILES KLIMAGERÄT

Bedienungs- und Sicherheitshinweise

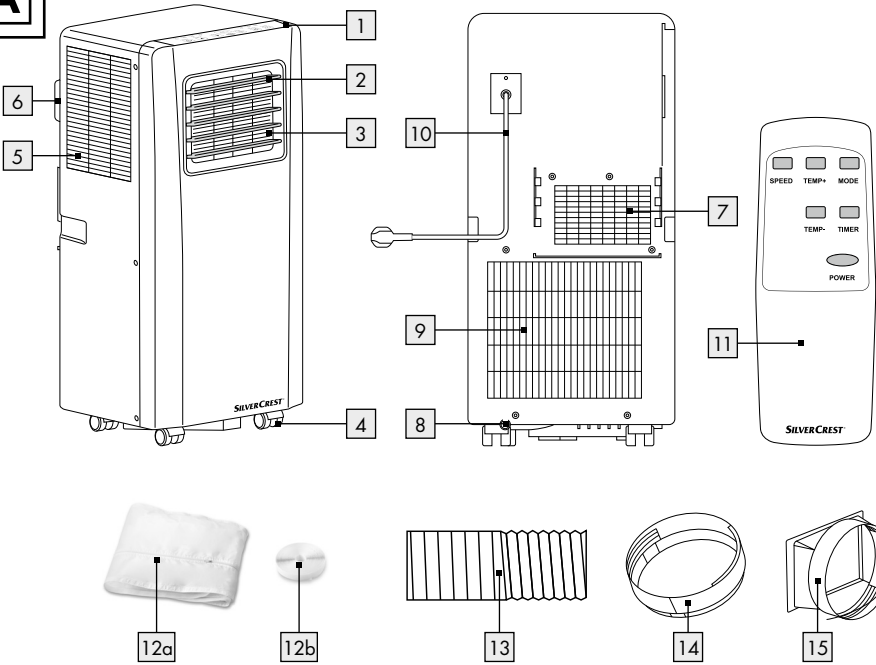
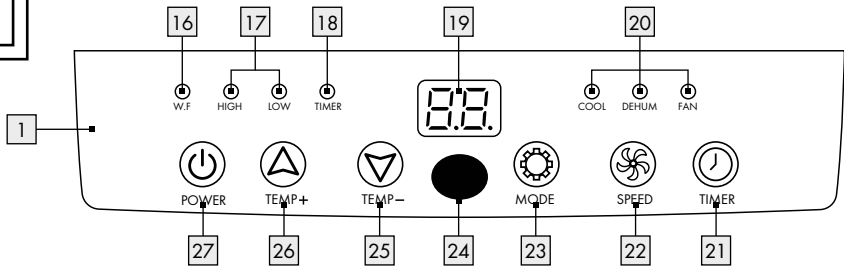
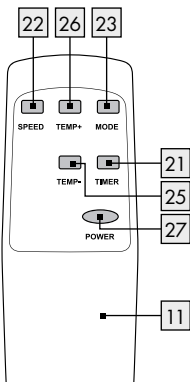
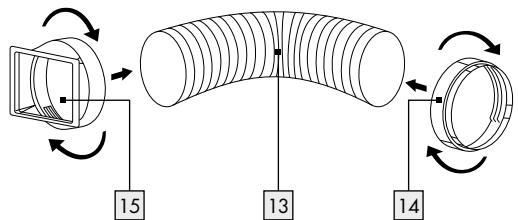
IAN 393749_2107

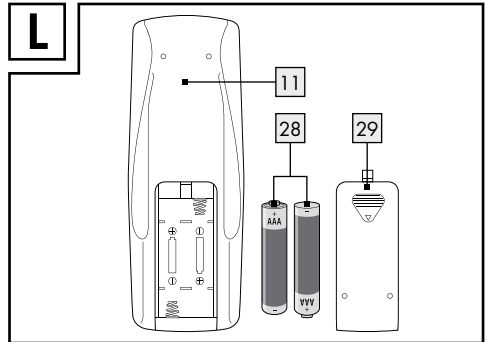
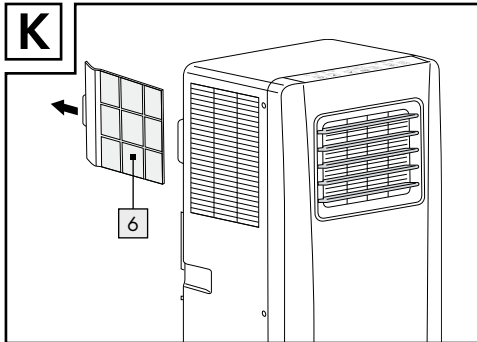
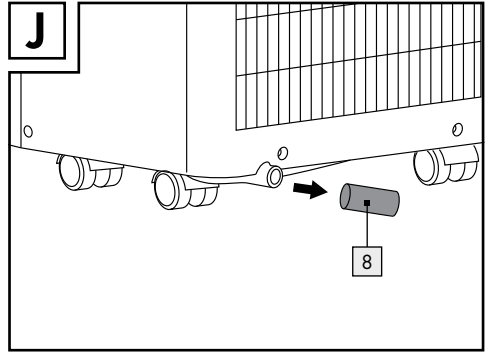
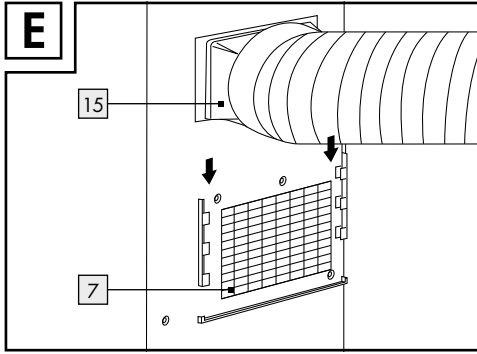
DE AT



DE AT CH

Klappen Sie vor dem Lesen die beiden Seiten mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Gerätes vertraut.








A**B****C****D**



Legende der verwendeten Piktogramme	Seite	6
Einleitung	Seite	7
Bestimmungsgemäße Verwendung.....	Seite	7
Teilebeschreibung	Seite	8
Technische Daten	Seite	8
Lieferumfang	Seite	9
Sicherheitshinweise	Seite	10
Sicherheitshinweise für Batterien / Akkus.....	Seite	15
Vor der ersten Inbetriebnahme	Seite	16
Produkt und Lieferumfang prüfen	Seite	16
Produkt aufstellen	Seite	17
Fensterabdichtung anbringen.....	Seite	17
Produkt abbauen.....	Seite	18
Batterien in Fernbedienung einlegen / wechseln	Seite	18
Inbetriebnahme	Seite	18
Kühlmodus verwenden	Seite	19
Entfeuchtungsmodus verwenden.....	Seite	19
Lüftungsmodus verwenden	Seite	20
Timerfunktion verwenden.....	Seite	20
Luftstrom einstellen	Seite	21
Wassertank entleeren	Seite	21
Ständigen Wasserabfluss verwenden	Seite	22
Fehlersuche	Seite	22
Reinigung und Pflege	Seite	23
Luftfilter reinigen	Seite	24
Aufbewahrung	Seite	24
Entsorgung	Seite	25
Garantie und Service	Seite	26
Garantie	Seite	26
Serviceadresse	Seite	26



Legende der verwendeten Piktogramme

	<p>Anweisungen lesen!</p>		<p>24 Stunden Timer-Funktion</p>
<p>V ~</p>	<p>Volt (Wechselspannung)</p>		<p>Für Räume bis zu 60 m³ geeignet</p>
<p>Hz</p>	<p>Hertz (Frequenz)</p>		<p>Kühlleistung: 7000 BTU (2 kW)</p>
	<p>Warn- und Sicherheits- hinweise beachten!</p>		<p>Nennleistung: 785 W</p>
	<p>Lebens- und Unfall- gefahr für Kleinkinder und Kinder!</p>		<p>Geräuschpegel: 65 dB(A)</p>
 <p>Kühlen</p>	<p>Kühlen</p>		<p>Kabellänge: ca. 1,8 m</p>
 <p>Luftent- feuchten</p>	<p>Luftentfeuchten</p>	 <p>Ventilieren</p>	<p>Ventilieren</p>

	2 Ventilationsstufen		<p>ACHTUNG, BRANDGEFAHR: Gerät ist mit Propangas R290 gefüllt. Befolgen Sie für Instandsetzungsarbeiten grundsätzlich, ausschließlich die Anweisungen des Herstellers.</p>
	Einstellbare Temperatur von 16 bis 31 °C		Schutzklasse III
	Garantie: 3 Jahre		Entsorgen Sie Verpackung und Gerät umweltgerecht!
	Vermeiden Sie Lebensgefahr durch elektrischen Schlag		

Mobiles Klimagerät 7000 BTU

● Einleitung



 Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Produkts. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Die Bedienungsanleitung ist Teil dieses Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich

vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.




● **Bestimmungsgemäße Verwendung**

Bei diesem Produkt handelt es sich um ein mobiles Klimagerät, das ausschließlich zur Temperaturregulierung,


Umwälzung und Entfeuchtung von Luft in trockenen Innenräumen dient. Eine andere Verwendung als zuvor beschrieben oder eine Veränderung des Produkts ist nicht zulässig und führt zur Beschädigung. Für aus bestimmungswidriger Verwendung entstandene Schäden übernimmt der Hersteller keine Haftung. Das Produkt ist nicht für den gewerblichen Einsatz bestimmt.

● Teilebeschreibung

- 1 Bedienfeld
- 2 Lüftungsschlitze
- 3 Vorderer Luftauslass
(**HIGH / LOW**)
- 4 Rollen
- 5 Seitlicher Lufteinlass
- 6 Luftfilter
- 7 Hinterer Luftauslass
- 8 Entleerungsstopfen
- 9 Hinterer Lufteinlass
- 10 Netzkabel mit Netzstecker
- 11 Fernbedienung
- 12 Fensterabdichtung
- 12a Fensterstoff mit Zippverschluss
- 12b Klettband
- 13 Heißluft-Auslassschlauch
- 14 Schlauchanschluss (Fenster)
- 15 Schlauchanschluss (Klimagerät)
- 16 Wassertankanzeige (**W.F**)
- 17 Lüftergeschwindigkeitsanzeige
- 18 Timer-Anzeige

- 19 Display
- 20 Modus-Anzeige
(**COOL / DEHUM / FAN**)
- 21  Timer-Taste **TIMER**
- 22  Geschwindigkeitstaste **SPEED**
- 23  Modus-Taste **MODE**
- 24 Signalempfänger
- 25  **TEMP-**-Taste
- 26  **TEMP+**-Taste
- 27  Ein-/ Aus-Taste **POWER**
- 28 2 Batterien
- 29 Batteriefachdeckel

● Technische Daten

Modell:	PD-8871
Versorgungsspannung:	220-240 V~, 50 Hz
Aufnahmeleistung:	785 W
Schutzklassen:	I (Klimagerät) III /  (Fernbedienung)
Energieeffizienzklasse:	A
Kühlleistung:	7000 BTU
Luftdurchsatz:	320 m ³ / h
Kältemittel:	R290
Menge an Kältemittel:	140 g
Mindestraumgröße (Grundfläche):	4 m ²
Maximales Raumvolumen:	60 m ³

Entfeuchtungs- Funktion:	bis zu 50 ml/ Stunde (Raum 30° C / 80 % rH)	Länge des Netzkabels:	ca. 1,8 m
Geräuschpegel:	65 dB	Länge des Heißluft-Ablass- schlauchs:	ca. 1,5 m
Batterie (Fernbedienung):	2 x AAA 1,5 V (LR03)	Kapazität des Wassertanks:	ca. 0,5 l
Gewicht:	21,2 kg	Abmessungen (L x B x H):	ca. 33 x 28 x 69 cm
Schutzart:	IP20 (Verwen- dung im Innen- bereich)	Fensterabdichtung	
		Kreisumfang:	4 m

Zulässiger Betriebsüberdruck

Entladung:	2,6 MPa
Absaugung:	1,0 MPa

Maximal zulässiger Druck

Entladung:	3,2 MPa
Absaugung:	1,2 MPa

● Lieferumfang

- 1 mobiles Klimagerät
- 1 Fernbedienung
- 2 Fensterdurchführungen
- 1 Heißluft-Auslassschlauch
- 1 Schlauchanschluss (Fenster)
- 1 Schlauchanschluss (Klimagerät)
- 2 Fixierstopfen
- 2 1,5-V-Batterien (Typ LR03 (AAA))
- 1 Fensterabdichtung
- 1 Bedienungs- und Sicherheitshinweise

Informationen zur Angabe des Modells / der Modelle, auf das / die sich die Informationen beziehen:

Bezeichnung	Symbol	Wert	Einheit
Nenn-Leistung im Kühlbetrieb	P_{rated} im Kühlbetrieb	2	kW
Nenn-Leistung im Heizbetrieb	P_{rated} im Heizbetrieb	N/A	kW

Bezeichnung	Symbol	Wert	Einheit
Nenn-Leistungsaufnahme im Kühlbetrieb	P_{EER}	0,769	kW
Nenn-Leistungsaufnahme im Heizbetrieb	P_{COP}	N/A	kW
Nenn-Leistungszahl im Kühlbetrieb	EERd	2,60	kW
Nenn-Leistungszahl im Heizbetrieb	COPd	N/A	-
Leistungsaufnahme im Betriebszustand „Temperaturregler aus“	P_{TO}	N/A	W
Leistungsaufnahme im Bereitschaftszustand	P_{SB}	0,5	W
Stromverbrauch von Einkanal-/Zweikanal-Raumklimageräten (getrennte Angabe für Kühlbetrieb und Heizbetrieb)	Zweikanal: Q_{DD}	Zweikanal: N/A	Zweikanal: kWh/a
	Einkanal: Q_{SD}	Einkanal: 0,769	Einkanal: kWh/h
Schallleistungspegel	L_{WA}	65	dB(A)
Treibhauspotenzial	GWP	3	kg CO ₂ Äq.
Kontaktadresse für weitere Informationen	Tristar Europe B.V. Jules Verneweg 87 5015 BH Tilburg THE NETHERLANDS		



Sicherheitshinweise



⚠️ WARNUNG!

LEBENS- UND UNFALLGEFAHR FÜR KLEINKINDER UND KINDER! Dieses Produkt kann von Kindern ab

8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren


Gebrauchs des Produkts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.



- Lassen Sie das Produkt oder das Verpackungsmaterial nicht achtlos liegen. Plastikfolien/-tüten, Kunststoffteile etc. könnten für Kinder zu einem gefährlichen Spielzeug werden.
- Lassen Sie das Produkt während des Betriebs nicht unbeaufsichtigt.









⚠️ WARNUNG!

STROMSCHLAGEFAHR!

- Fehlerhafte Elektroinstallation oder zu hohe Netzspannung können zu elektrischem Stromschlag führen.
- Schließen Sie das Produkt nur an, wenn die Netzspannung der Steckdose mit der Angabe auf dem Typenschild übereinstimmt.
- Schließen Sie das Produkt nur an eine gut zugängliche Steckdose an, damit Sie das Produkt bei einem Störfall schnell vom Stromnetz trennen können.
- Betreiben Sie das Produkt nicht, wenn es sichtbare Schäden

aufweist oder das Netzkabel  bzw. der Netzstecker defekt ist.

- Wenn das Netzkabel  des Produkts beschädigt ist, muss es durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.
- Öffnen Sie das Gehäuse nicht, sondern überlassen Sie die Reparatur Fachkräften. Wenden Sie sich dazu an eine Fachwerkstatt. Bei eigenständig durchgeführten Reparaturen, unsachgemäßem Anschluss oder falscher Bedienung sind Haftungs- und Garantieansprüche ausgeschlossen.
- Bei Reparaturen dürfen nur Teile verwendet werden, die den ursprünglichen Gerätedaten entsprechen. In diesem Produkt befinden sich elektrische und mechanische Teile, die zum Schutz gegen Gefahrenquellen unerlässlich sind.
- Betreiben Sie das Produkt nicht mit einer externen Zeitschaltuhr oder einem separaten Fernwirksystem.
- Tauchen Sie weder das Produkt noch das Netzkabel  oder den Netzstecker in Wasser oder andere Flüssigkeiten.

- Fassen Sie den Netzstecker  niemals mit feuchten Händen an.
- Ziehen Sie den Netzstecker nie am Netzkabel  aus der Steckdose, sondern fassen Sie immer den Netzstecker an.
- Verwenden Sie das Netzkabel  nie als Tragegriff.
- Halten Sie das Produkt, den Netzstecker und das Netzkabel  von offenem Feuer und heißen Flächen fern.
- Verlegen Sie das Netzkabel  so, dass es nicht zur Stolperfalle wird.
- Knicken Sie das Netzkabel  nicht und legen Sie es nicht über scharfe Kanten.
- Verwenden Sie das Produkt nur in Innenräumen. Betreiben Sie es nie in Feuchträumen oder im Regen.
- Verwenden Sie das Produkt nie in der Nähe einer Feuerstelle.
- Verwenden Sie das Produkt nie in Bereichen, in denen Öl oder Wasser verspritzt werden könnte.
- Lagern Sie das Produkt nie so, dass es in eine Wanne oder in ein Waschbecken fallen kann.
- Greifen Sie niemals nach einem Elektrogerät, wenn es ins Wasser gefallen ist. Ziehen Sie in einem solchen Fall sofort den Netzstecker  aus der Steckdose.
- Sorgen Sie dafür, dass Kinder keine Gegenstände in das Produkt hineinstecken.
- Wenn Sie das Produkt nicht benutzen, es reinigen oder wenn eine Störung auftritt, schalten Sie das Produkt immer aus und ziehen Sie den Netzstecker  aus der Steckdose.
- Alle Steckdosen müssen den Sicherheitsvorschriften des jeweiligen Landes entsprechen.

 **WARNUNG!**
BRANDGEFAHR!

- Teile des Produkts werden während des Betriebs heiß und können bei unsachgemäßem Umgang Brände auslösen.
- Decken Sie das Produkt niemals ab. Dies kann einen Brand auslösen.



ACHTUNG!
BRANDGEFAHR!

Gerät ist mit Propangas R290 gefüllt. Befolgen Sie für Instandsetzungsarbeiten grundsätzlich, ausschließlich die Anweisungen des Herstellers.

⚠️ WARNUNG!

VERLETZUNGSGEFAHR!

- Unsachgemäßer Umgang mit dem Produkt kann zu Verletzungen führen.
- Berühren Sie die heißen Teile des Produkts während des Betriebs nicht mit bloßen Fingern. Weisen Sie auch andere Benutzer auf die Gefahren hin!
- Beachten Sie, dass bestimmte Teile des Produkts auch nach dem Abschalten noch heiß sein können.
- Stecken Sie keine Hände, Finger oder Gegenstände in die Lufteinlässe **5**, **9** oder Luftauslässe **3**, **7**. Weisen Sie insbesondere Kinder auf diese Gefahr hin.
- Transportieren und lagern Sie das Produkt stets aufrecht, niemals in Schräglage.
- Schalten Sie das Produkt aus und ziehen Sie den Netzstecker **10** aus der Steckdose, bevor Sie das Produkt bewegen.
- Verwenden Sie das Produkt nicht in Räumen, in denen brennbare Gase vorhanden sein können.
- Halten Sie lange Haare vom Produkt fern. Diese können durch die Lufteinlässe **5**, **9** angesaugt werden.

- Vermeiden Sie die Verwendung von Sprühdosen in der Nähe des Produkts.
- Betreiben und lagern Sie das Produkt in einem Raum mit einer Grundfläche von mindestens 4 m².
- Gehen Sie aus Sicherheitsgründen nicht aus dem Haus, wenn die Fenster offen sind, um die Heißluft aus dem Produkt auszulassen.

⚠️ WARNUNG!

GEFAHREN DURCH KÄLTEMITTEL!

- Das Produkt enthält 140g Kältemittelgas R290, welches leicht brennbar ist und bei unsachgemäßem Umgang Gesundheits- und Umweltschäden verursachen kann.
- Beachten Sie, dass Kältemittel geruchlos sein können.
- Vermeiden Sie Kontakt mit dem Kältemittel und beschädigen Sie keinesfalls den Kältemittelkreislauf.
- Lagern Sie das Produkt nur in Räumen ohne kontinuierlich arbeitende Zündquellen (z. B. offene Flammen, aktive Gasgeräte, aktive Elektroheizungen etc.).
- Betreiben Sie das Produkt nur in ausreichend belüfteten Räumen

mit einer Grundfläche von mindestens 4 m².

- Der Bereich, in welchem sich das Produkt befindet, muss so konstruiert sein, dass evtl. austretendes Kältemittelgas sich nicht ansammeln kann.
- Lagern Sie das Produkt so, dass mechanische Beschädigungen vermieden werden.
- Reparaturen und Wartungsarbeiten am Kühlmittelkreislauf dürfen nur von speziell zu diesem Zweck zertifiziertem Fachpersonal durchgeführt werden.
- Das Kältemittel darf nur von zertifiziertem Fachpersonal aufgefüllt oder abgelassen werden.
- Wartungsarbeiten und Reparaturen dürfen nur entsprechend der Empfehlung des Herstellers durchgeführt werden.
- Die örtlich geltenden Gasverordnungen sind einzuhalten.
- Lüftungsöffnungen müssen stets frei durchlässig sein und dürfen nicht blockiert werden.
- Das Produkt darf nicht angebohrt oder angebrannt werden.
- Entsorgen Sie das Produkt gemäß den örtlichen Verordnungen Ihres Wohnorts.



ACHTUNG! BESCHÄDIGUNGS- GEFAHR!

- Unsachgemäßer Umgang mit dem Produkt kann zu Beschädigungen des Produkts führen.
- Stellen Sie das Produkt auf einer gut zugänglichen, ebenen, trockenen, hitzebeständigen und ausreichend stabilen Arbeitsfläche auf. Stellen Sie das Produkt nicht an den Rand oder an die Kante der Arbeitsfläche.
- Das Produkt steht auf Rollen. Achten Sie darauf, dass es stets auf einer ebenen Fläche steht und nicht wegrollen kann.
- Vermeiden Sie einen Hitzestau, indem Sie das Produkt nicht direkt an eine Wand oder unter Hängeschränke o. Ä. stellen.
- Stellen Sie das Produkt nie auf oder in der Nähe von heißen Oberflächen ab (Herdplatten etc.).
- Bringen Sie das Netzkabel 10 nicht mit heißen Teilen in Berührung.
- Setzen Sie das Produkt niemals hoher Temperatur (Heizung etc.) oder Witterungseinflüssen (Regen etc.) aus.
- Füllen Sie niemals Flüssigkeit in das Produkt.


- Tauchen Sie das Produkt zum Reinigen niemals in Wasser und verwenden Sie zur Reinigung keinen Dampfreiniger. Das Produkt kann sonst beschädigt werden.
- Verwenden Sie das Produkt nicht mehr, wenn die Kunststoffbauteile des Produkts Risse oder Sprünge haben oder sich verformt haben. Ersetzen Sie beschädigte Bauteile nur durch passende Originalersatzteile.
- Transportieren und lagern Sie das Produkt stets aufrecht und vermeiden Sie ein Kippen.
- Stellen Sie das Produkt stets mit einem Mindestabstand von 30 cm zu allen Seiten zu Wänden, Vorhängen, Möbelstücken und sonstigen Hindernissen auf.
- Betreiben Sie das Produkt in Räumen mit einem Volumen von maximal 60 m³.
- Keine Gegenstände, außer den vom Hersteller erlaubten, zur Beschleunigung des Abtauprozesses verwenden.
- Jede Person, die an dem Kältemittelkreislauf arbeitet, muss einen Befähigungsnachweis von einer industrieakkreditierten Stelle, die ihre Kompetenz im sicheren Umgang mit Kältemitteln anhand eines in der Industrie bekannten

Verfahrens nachweist, vorweisen können.

- Servicearbeiten sollten nur gemäß den Herstellervorgaben durchgeführt werden. Ist für die Wartungs- und Reparaturarbeiten die Unterstützung von weiteren Personen erforderlich, sollte die im Umgang mit brennbaren Kältemitteln geschulte Person die Arbeiten ständig überwachen.



Sicherheitshinweise für Batterien / Akkus

- **LEBENSGEFAHR!** Halten Sie Batterien / Akkus außer Reichweite von Kindern. Suchen Sie im Falle eines Verschluckens sofort einen Arzt auf!
- Verschlucken kann zu Verbrennungen, Perforation von Weichgewebe und Tod führen. Schwere Verbrennungen können innerhalb von 2 Stunden nach dem Verschlucken auftreten.
-  **EXPLOSIONSGEFAHR!** Laden Sie nicht aufladbare Batterien niemals wieder auf. Schließen Sie Batterien / Akkus nicht kurz und / oder öffnen Sie diese nicht. Überhitzung, Brandgefahr oder Platzen können die Folge sein.

- Werfen Sie Batterien / Akkus niemals in Feuer oder Wasser.
- Setzen Sie Batterien / Akkus keiner mechanischen Belastung aus.

Risiko des Auslaufens von Batterien / Akkus

- Vermeiden Sie extreme Bedingungen und Temperaturen, die auf Batterien / Akkus einwirken können, z. B. auf Heizkörpern / direkte Sonneneinstrahlung.
- Wenn Batterien / Akkus ausgelaufen sind, vermeiden Sie den Kontakt von Haut, Augen und Schleimhäuten mit den Chemikalien! Spülen Sie die betroffenen Stellen sofort mit klarem Wasser und suchen Sie einen Arzt auf!



SCHUTZHAND- SCHUHE TRAGEN!

- Ausgelaufene oder beschädigte Batterien / Akkus können bei Berührung mit der Haut Verätzungen verursachen. Tragen Sie deshalb in diesem Fall geeignete Schutzhandschuhe.
- Im Falle eines Auslaufens der Batterien / Akkus entfernen Sie diese sofort aus dem Produkt, um Beschädigungen zu vermeiden.
- Verwenden Sie nur Batterien / Akkus des gleichen Typs. Mischen

Sie nicht alte Batterien / Akkus mit neuen!

- Entfernen Sie die Batterien / Akkus, wenn das Produkt längere Zeit nicht verwendet wird.

Risiko der Beschädigung des Produkts

- Verwenden Sie ausschließlich den angegebenen Batterietyp / Akkutyp!
- Setzen Sie Batterien / Akkus gemäß der Polaritätskennzeichnung (+) und (-) an Batterie / Akku und des Produkts ein.
- Reinigen Sie Kontakte an Batterie / Akku und im Batteriefach vor dem Einlegen mit einem trockenen, fusselfreien Tuch oder Wattestäbchen!
- Entfernen Sie erschöpfte Batterien / Akkus umgehend aus dem Produkt.
- Die Anschlussklemmen dürfen nicht kurzgeschlossen werden.

● **Vor der ersten Inbetriebnahme**

● **Produkt und Lieferumfang prüfen**

- ⚠ **ACHTUNG! BESCHÄDIGUNGSGEFAHR!** Wenn Sie die Verpackung unvorsichtig mit einem scharfen Messer oder

anderen spitzen Gegenständen öffnen, kann das Produkt schnell beschädigt werden.

- Gehen Sie beim Öffnen sehr vorsichtig vor.
- Nehmen Sie das Produkt aus der Verpackung.
- Prüfen Sie, ob die Lieferung vollständig ist (siehe Abb. A).
- Kontrollieren Sie, ob das Produkt oder die Einzelteile Schäden aufweisen. Ist dies der Fall, benutzen Sie das Produkt nicht. Wenden Sie sich über die im Kapitel „Serviceadresse“ angegebene Serviceadresse an den Hersteller.

● Produkt aufstellen

- Stellen Sie das Produkt auf einer gut zugänglichen, ebenen, trockenen, hitzebeständigen und stabilen Fläche auf, um Vibrationen und Lärm möglichst gering zu halten. Das Produkt verfügt über Rollen 4.
- Rollen Sie das Produkt nicht über Gegenstände und schützen Sie ggf. empfindliche Bodenbeläge vor Beschädigung.

Hinweis: Das Produkt muss sich in der Nähe einer ordnungsgemäß installierten Schutzkontaktsteckdose befinden.

- Stellen Sie sicher, dass die Lufteinlässe 5/9 und die Luftauslässe 3/7 stets frei sind.
- Halten Sie einen Mindestabstand von 30 cm zwischen dem Produkt und Hindernissen ein.
- Schrauben Sie den Schlauchanschluss (Fenster) 14 und den Schlauchanschluss (Klimagerät) 15 je an einem Ende des Heißluft-Auslassschlauchs 13 fest (siehe Abb. D). Ziehen Sie hierfür den Heißluft-Auslassschlauch 13 an den Enden auseinander.
- Schieben Sie den Schlauchanschluss (Klimagerät) 15 in die dafür vorgesehene Schiene am hinteren Luftauslass 7 (siehe Abb. E).

● Fensterabdichtung anbringen

- Reinigen Sie Fenster und Fensterrahmen mit Seife oder einem Reinigungsmittel und achten Sie darauf, dass der gesamte Fensterrahmen staub- und fettfrei ist.
- Schneiden Sie das Klettband 12b mit einer Schere auf die Abmessungen des Fensters zu und bringen Sie es am gesamten Fensterrahmen rund um das Fenster an (s. Abb. F).

Hinweis: Kleben Sie das Klettband **12b** nicht auf das Glas (s. Abb. G).

- Befestigen Sie den Fensterstoff **12a** am Klettband **12b**. Beginnen Sie mit dem schmalen Teil und arbeiten Sie von der Mitte zum Rest des Klettbands **12b**, das am Fensterrahmen befestigt ist (s. Abb. H).

Tipp: Es kann hilfreich sein, zum Anbringen des Fensterstoffs **12a** das Fenster zu öffnen. Achten Sie darauf, genügend Platz in den Ecken zu lassen, damit sich die Fensterdichtung nicht verklemmt.

- Öffnen Sie den Zippverschluss des Fensterstoffs **12a** um ca. 50 cm.
- Stecken Sie den Heißluft-Auslassschlauch **13** des Klimageräts in die Öffnung. Schließen Sie den Zippverschluss dann wieder, so dass der den Heißluft-Auslassschlauch **13** sicher platziert ist (s. Abb. I).

● Produkt abbauen

- Gehen Sie zum Abbauen des Produktes in umgekehrter Reihenfolge vor.

Hinweis: Entleeren Sie den Wassertank wie im Kapitel „Wassertank entleeren“ beschrieben.

● Batterien in Fernbedienung einlegen / wechseln

- Öffnen Sie den Batteriefachdeckel **29** an der Unterseite der Fernbedienung **11** (siehe Abb. L).
- Entfernen Sie ggf. verbrauchte Batterien aus dem Batteriefach.
- Legen Sie 2 Batterien **28** des Typs AAA (LR03) in das Batteriefach ein. Achten Sie hierbei auf die richtige Polarität (+ bzw. -) wie im Batteriefach gekennzeichnet.
- Setzen Sie den Batteriefachdeckel **29** wieder ein.

● Inbetriebnahme

Hinweis: Das Produkt verfügt über 3 Betriebsmodi: Kühlmodus, Entfeuchtungsmodus und Lüftungsmodus.

Sofern nicht anderweitig beschrieben, können Sie sämtliche hierunter aufgeführte Einstellungen sowohl über das Bedienfeld **1** als auch über die Fernbedienung **11** vornehmen (siehe Abb. B bzw. C).





Bei jedem Tastendruck ertönt zur Bestätigung ein akustisches Signal.

- Stellen Sie das Produkt auf wie im Kapitel „Produkt aufstellen“ beschrieben.

- Stecken Sie den Netzstecker **10** in eine ordnungsgemäß installierte Schutzkontaktsteckdose. Verwenden Sie keine Verlängerungskabel oder Mehrfachstecker.
- Zielen Sie mit der Fernbedienung **11** in Richtung des Signalempfängers **24** und stellen Sie sicher, dass sich keine Hindernisse zwischen den beiden Komponenten befinden.

Hinweis: Durch Einstellung des Hebels an den Lüftungsschlitzen **2** können Sie die Richtung des Luftstroms steuern.

● **Kühlmodus verwenden**



- Drücken Sie die Ein-/Aus-Taste **POWER**  **27**, um das Produkt einzuschalten. Das Produkt schaltet sich ein und das Display **19** zeigt die voreingestellte / zuletzt eingestellte Temperatur an.
- Drücken Sie die Modus-Taste **MODE**  **23** so oft, bis die Modus-Anzeige **20** **COOL** anzeigt. Das Produkt befindet sich im Kühlmodus.
- Stellen Sie nun über die **TEMP-**-Taste  **25** / **TEMP+**-Taste  **26** die gewünschte Temperatur ein (Temperaturbereich: 16 °C–31 °C). Die eingestellte Temperatur blinkt

im Display **19** und wird nach ca. 5 Sekunden gespeichert.

- Drücken Sie die Geschwindigkeitstaste **SPEED**  **22**, um die Lüftergeschwindigkeit einzustellen. Die Lüftergeschwindigkeitsanzeige **17** zeigt die eingestellte Geschwindigkeit (**HIGH** oder **LOW**) an.
- Um das Produkt auszuschalten, drücken Sie die Ein-/Aus-Taste **POWER**  **27**.

● **Entfeuchtungsmodus verwenden**


Hinweis: Bei Betrieb im Entfeuchtungsmodus können Sie den Heißluft-Auslassschlauch **13** vom Produkt entfernen.

- Für Anweisungen zum Entleeren des integrierten Wassertanks sehen Sie das Kapitel „Wassertank entleeren“ bzw. „Ständiger Wasserabfluss“.
 - Drücken Sie die Ein-/Aus-Taste **POWER**  **27**, um das Produkt einzuschalten.
 - Drücken Sie die Modus-Taste **MODE**  **23** so oft, bis die Modus-Anzeige **20** **DEHUM** anzeigt. Das Produkt befindet sich im Entfeuchtungsmodus.
- Hinweis:** Die Temperatur wird automatisch auf ca. 2 °C unter der

aktuell gemessenen Raumtemperatur eingestellt und im Display **[19]** angezeigt.



Die Temperatur kann in diesem Modus nicht manuell eingestellt werden.

Die Lüftergeschwindigkeit wird automatisch auf niedrig (**LOW**) eingestellt und in der Lüftergeschwindigkeitsanzeige **[17]** angezeigt. Die Lüftergeschwindigkeit kann in diesem Modus nicht manuell eingestellt werden.


- Um das Produkt auszuschalten drücken Sie die Ein-/Aus-Taste **POWER**  **[27]**.

● Lüftungsmodus verwenden

Hinweis: Bei Betrieb im Lüftungsmodus können Sie den Heißluft-Auslassschlauch **[13]** vom Produkt entfernen.






- Drücken Sie die Ein-/Aus-Taste **POWER**  **[27]**, um das Produkt einzuschalten.
- Drücken Sie die Modus-Taste **MODE**  **[23]** so oft, bis die Modus-Anzeige **[20]** **FAN** anzeigt. Das Produkt befindet sich im Lüftungsmodus. Die Temperatur wird automatisch auf 25 °C eingestellt und im Display **[19]** angezeigt.

Die Temperatur kann in diesem Modus nicht manuell eingestellt werden.

- Drücken Sie die Geschwindigkeitstaste **SPEED**  **[22]**, um die Lüftergeschwindigkeit einzustellen. Die Lüftergeschwindigkeitsanzeige **[17]** zeigt die eingestellte Geschwindigkeit (**HIGH** oder **LOW**) an.



● Timerfunktion verwenden

Einschaltautomatik


















- Drücken Sie die Timer-Taste **TIMER**  **[21]**, wenn das Produkt ausgeschaltet ist. Das Display **[19]** blinkt und die Timer-Anzeige **[18]** leuchtet auf.
- Stellen Sie über die **TEMP--**-Taste  **[25]**/**TEMP+**-Taste  **[26]** den Timer ein (1 - 24 Stunden). Die eingestellte Zeit blinkt im Display **[19]**.
- Drücken Sie erneut die Timer-Taste **TIMER**  **[21]**, um die eingestellte Zeit zu bestätigen. Wird die Zeit nicht bestätigt und erfolgt keine weitere Eingabe, so erlischt die Timerfunktion nach ca. 10 Sekunden.
- Falls nötig, wählen Sie über die Modus-Taste **MODE**  **[23]** einen Betriebsmodus. Dieser wird von der Modus-Anzeige **[20]** angezeigt

(**COOL**, **DEHUM** oder **FAN**).





Der Timer beginnt, die verbleibende Zeit herunterzuzählen und das Produkt schaltet sich von selbst ein, sobald die Zeit abgelaufen ist.

- Um die Timerfunktion abzubrechen, drücken Sie ein Mal die Timer-Taste **TIMER**    21.

Abschaltautomatik (Sleep-Timer)





- Drücken Sie die Timer-Taste **TIMER**    21, wenn das Produkt eingeschaltet ist.
- Stellen Sie über die **TEMP--**-Taste    25 / **TEMP+**-Taste    26 den Timer ein (1-24 Stunden). Die eingestellte Zeit blinkt im Display   19.
- Drücken Sie erneut die Timer-Taste **TIMER**    21, um die eingestellte Zeit zu bestätigen. Wird die Zeit nicht bestätigt und erfolgt keine weitere Eingabe, so erlischt die Timerfunktion nach ca. 10 Sekunden. Der Timer beginnt, die verbleibende Zeit herunterzuzählen und das Produkt schaltet sich von selbst aus, sobald die Zeit abgelaufen ist.
- Um die Timerfunktion abzubrechen, drücken Sie ein Mal die Timer-Taste **TIMER**    21.

● Luftstrom einstellen







- Sie können den Luftstrom manuell justieren, indem Sie die Lüftungsschlitze   2 beim vorderen Luftauslass   3 nach oben oder unten bewegen.

● Wassertank entleeren

Der integrierte Wassertank füllt sich in den folgenden Situationen mit Wasser:

- Bei niedriger Raumtemperatur und hoher Luftfeuchtigkeit kann das Produkt die Feuchtigkeit womöglich nicht schnell genug verdunsten. In diesem Fall sammelt sich Wasser im Wassertank.
- Befindet sich das Produkt im Entfeuchtungsmodus entzieht es der Raumluft Feuchtigkeit. Folglich sammelt sich Wasser im Wassertank an. Ist der Wassertank voll, leuchtet die Wassertankanzeige (**W.F**)   16 auf und der Fehlercode „E2“ wird im Display   19 angezeigt. Das Produkt stellt den Betrieb ein.

Gehen Sie wie folgt vor, um den Wassertank zu entleeren:

- Schalten Sie das Produkt aus und ziehen Sie den Netzstecker   10 aus der Steckdose.
- Ziehen Sie den Schlauchanschluss   15 vom hinteren Luftauslass   7

ab und nehmen Sie den Heißluft-Auslassschlauch **13** vom Produkt ab.

- Benutzen Sie zum Entleeren des Wassertanks ein Bodentuch oder eine flache Schale, die mehr als 0,5 L Wasser aufnehmen kann.
- Ziehen Sie den Entleerungsstopfen **8** (sowie den darunter liegenden inneren Stopfen) aus der Öffnung heraus und lassen Sie das Wasser abfließen (siehe Abb. J).
- Stecken Sie beide Entleerungsstopfen **8** wieder ordnungsgemäß in die Öffnung. Das Produkt kann nun den Betrieb wieder aufnehmen, nachdem es mit dem Stromnetz verbunden und der Heißluft-Auslassschlauch **13** wieder angebracht wurde.

● **Ständigen Wasserabfluss verwenden**

Wird das Produkt vorwiegend im Entfeuchtungsmodus betrieben, so besteht die Möglichkeit, das Wasser ständig abfließen zu lassen und somit den Wassertank automatisch zu entleeren.

- Schalten Sie das Produkt aus und ziehen Sie den Netzstecker **10** aus der Steckdose.
- Ziehen Sie den Entleerungsstopfen **8** (sowie den darunter liegenden

inneren Stopfen) aus der Öffnung heraus und lassen Sie das Wasser abfließen (siehe Abb. J).

- Schließen Sie einen passenden Ablaufschlauch (nicht im Lieferumfang enthalten) an die Öffnung an.
- Legen Sie das offene Ende des Ablaufschlauches in ein geeignetes Auffanggefäß oder einen Abfluss.
- Achten Sie darauf, dass der Ablaufschlauch möglichst direkt und ohne Knicke oder Knoten zum Abfluss führt. Auf diese Weise wird das beim Entfeuchtungsprozess entstehende Wasser automatisch in den Abfluss geleitet.

● **Fehlersuche**

Manche Fehler entstehen aufgrund geringfügiger Störungen und können zum Teil selbst behoben werden. Sollte eine Behebung dennoch nicht möglich sein, wenden Sie sich an den Kundendienst. Reparieren Sie das Produkt in keinem Fall selbst.

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
Das Produkt startet nicht.	Wassertank ist voll.	Leeren Sie den Wassertank.
	Die Raumtemperatur ist niedriger als die eingestellte Temperatur (Kühlmodus).	Passen Sie die Temperatureinstellung an.
Das Produkt kühlt nicht ausreichend.	Türen und Fenster sind nicht richtig geschlossen.	Schließen Sie Türen und Fenster.
Das Produkt kühlt nicht ausreichend.	Es befinden sich Wärmequellen im Raum.	Entfernen Sie möglichst alle Wärmequellen.
	Der Heißluft-Auslassschlauch 13 ist nicht angeschlossen oder verstopft.	Schließen Sie den Heißluft-Auslassschlauch 13 an oder reinigen Sie ihn.
	Die Temperatureinstellung ist zu hoch.	Passen Sie die Temperatureinstellung an.
	Die Lufteinlässe 5 , 9 sind verstopft.	Reinigen Sie die Lufteinlässe 5 , 9 .
Das Produkt ist sehr laut.	Das Produkt steht auf unebenem Untergrund.	Stellen Sie das Produkt auf einen möglichst ebenen, flachen Untergrund.
Fehlercode E0	Raumtemperatursensor ist defekt.	Wenden Sie sich an den Kundendienst.
Fehlercode E2	Wassertank ist voll.	Leeren Sie den Wassertank.

● Reinigung und Pflege

WARNUNG!

STROMSCHLAGGEFAHR!

Unsachgemäßer Umgang mit dem Produkt kann zu elektrischem Stromschlag führen.

- Schalten Sie das Produkt stets aus und ziehen Sie den Netz-

stecker 10 aus der Steckdose, bevor Sie das Produkt reinigen.

ACHTUNG! KURZ-SCHLUSSGEFAHR!

In das Gehäuse eingedrungenes Wasser oder andere Flüssigkeiten können einen Kurzschluss verursachen.

- Tauchen Sie das Produkt niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Achten Sie darauf, dass kein Wasser oder andere Flüssigkeiten in das Gehäuse gelangen.

⚠ ACHTUNG! BESCHÄDIGUNGSGEFAHR! Unsachgemäßer Umgang mit dem Produkt kann zu Beschädigungen des Produkts führen.

- Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel, Bürsten mit Metall- oder Nylonborsten sowie keine scharfen oder metallischen Reinigungsgegenstände wie Messer, harte Spachtel und dergleichen. Diese können die Oberflächen beschädigen.
- Reinigen Sie das Gehäuse und die Fernbedienung **[11]** mit einem weichen, trockenen Tuch.

● **Luftfilter reinigen**

- Reinigen Sie den Luftfilter **[6]** alle 2 Wochen oder wenn er sichtbar verschmutzt ist.
- Ziehen Sie vor der Reinigung den Netzstecker **[10]**.
- Entleeren Sie den Wassertank vollständig (siehe Kapitel „Wassertank entleeren“).

- Wischen Sie das Produkt mit einem leicht angefeuchteten Tuch ab. Lassen Sie alle Teile danach vollständig trocknen.
- Ziehen Sie den Luftfilter **[6]** aus dem Gehäuse heraus (siehe Abb. K).
- Reinigen Sie ihn mit lauwarmem Wasser (max. 40 °C) und etwas neutralem Reiniger und lassen Sie ihn an der Luft vollständig trocknen (ohne direkte Sonneneinstrahlung).
- Setzen Sie den Luftfilter **[6]** wieder in das Gehäuse ein.

● **Aufbewahrung**

Hinweis: Alle Teile müssen vor dem Aufbewahren vollkommen trocken sein.

- Bewahren Sie das Produkt stets an einem trockenen Ort auf.
- Schützen Sie das Produkt vor direkter Sonneneinstrahlung.
- Lagern Sie das Produkt für Kinder unzugänglich.
- Entleeren Sie den Wassertank wie im Kapitel „Wassertank entleeren“ beschrieben.

● Entsorgung

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1-7: Kunststoffe / 20-22: Papier und Pappe / 80-98: Verbundstoffe.



Das Produkt und die Verpackungsmaterialien sind recycelbar, entsorgen Sie diese getrennt für eine bessere Abfallbehandlung. Das Triman-Logo gilt nur für Frankreich.



Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.



Werfen Sie Ihr Produkt, wenn es ausgedient hat, im Interesse des Umweltschutzes nicht

in den Hausmüll, sondern führen Sie es einer fachgerechten Entsorgung zu. Über Sammelstellen und deren Öffnungszeiten können Sie sich bei Ihrer zuständigen Verwaltung informieren.

Defekte oder verbrauchte Batterien / Akkus müssen gemäß Richtlinie 2006/66/EG und deren Änderungen recycelt werden. Geben Sie Batterien / Akkus und / oder das Produkt über die angebotenen Sammeleinrichtungen zurück.



Umweltschäden durch falsche Entsorgung der Batterien / Akkus!

Batterien / Akkus dürfen nicht über den Hausmüll entsorgt werden. Sie können giftige Schwermetalle enthalten und unterliegen der Sondermüllbehandlung. Die chemischen Symbole der Schwermetalle sind wie folgt: Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei. Geben Sie deshalb verbrauchte Batterien / Akkus bei einer kommunalen Sammelstelle ab.

Das Gerät enthält Kältemittel. Kältemittel muss als Problemstoff an einer

dafür zugelassenen Sammelstelle fachgerecht entsorgt werden.

● **Garantie und Service**

● **Garantie**

Das Produkt wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und vor Anlieferung gewissenhaft geprüft. Im Falle von Mängeln dieses Produkts stehen Ihnen gegen den Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte zu. Diese gesetzlichen Rechte werden durch unsere im Folgenden dargestellte Garantie nicht eingeschränkt.

Sie erhalten auf dieses Produkt 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Original-Kassenbon gut auf. Diese Unterlage wird als Nachweis für den Kauf benötigt.

Tritt innerhalb von 3 Jahren ab dem Kaufdatum dieses Produkts ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Produkt von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert oder ersetzt. Diese Garantie verfällt, wenn das Produkt beschädigt, nicht sachgemäß benutzt oder gewartet wurde.

Die Garantieleistung gilt für Material- oder Fabrikationsfehler. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Produktteile, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind (z. B. Batterien) und daher als Verschleißteile angesehen werden können oder Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter, Akkus oder die aus Glas gefertigt sind.

● **Serviceadresse**

Teknihall Elektronik GmbH
Assar-Gabrielsson-Str. 11 - 13
63128 Dietzenbach
DEUTSCHLAND

00800 333 00 888*

smartwares-service-de@teknihall.com

smartwares-service-ch@teknihall.com

smartwares-service-at@teknihall.com

* Kostenfreie Nummer

IAN 393749_2107

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (IAN 393749_2107) als Nachweis für den Kauf bereit.



Tristar Europe B.V.

Jules Verneweg 87
5015 BH Tilburg
THE NETHERLANDS

Stand der Informationen: 11/2021
Ident.-No.: PD-8871112021-DE/AT



IAN 393749_2107

